



FEDERATION DES ASSOCIATIONS TURQUES
DE SUISSE ROMANDE

BATI SV ÇRE TÜRK DERNEKLER
FEDERASYONU

Newsletter

N° 22
13.10.2014

Değerli Üyelerimiz ve Dostlarımız,

Newsletter'ımızın bu sayısında,
şu konuları takdim etmek isteriz:

- Cumhuriyet Bayramı Konseri
- Faaliyetlerimiz/2014 Üyelik aidatı/
Bağış kampanyası
- Üyelik formu

İlginiz için teşekkür ederiz.

Chers Membres et Chers Amis,

Dans ce numéro de notre Newsletter,
vous trouverez les sujets suivants:

- Concert de la Fête de la République
- Nos activités / Cotisations et dons:
campagne 2014
- Formulaire pour devenir membre
individuel

Merci et bonne lecture !

Cumhuriyet Bayramı Konseri

Bati İsviçre Türk Dernekleri
Federasyonu, sizleri tertiplediği
Cumhuriyet Bayramı konseri'ne davet
etmekten onur ve mutluluk duymaktadır.

28 Ekim Salı günü gerçekleşecek olan
konsere giriş serbest ve ücretsizdir:

Tarih: 28 Ekim 2014 Salı günü
Saat: 19:30
**Yer: Grande salle communale
de Renens (VD)
Rue de Lausanne 37
1020 Renens**

Concert de la Fête de la République

La Fédération des Associations Turques
de Suisse Romande a l'honneur et le très
grand plaisir de vous inviter au **concert**
qu'elle organise à l'occasion de la **Fête
de la République de Turquie**, le 28
octobre 2014. L'entrée est libre et
gratuite:

Date: 28 octobre 2014
Heure: 19:30
**Lieu: Grande salle communale
de Renens (VD)
Rue de Lausanne 37
1020 Renens**

Fédération des Associations Turques de Suisse Romande
9, Rue de Crissier CP 648 - 1020 Renens / Suisse
E-mail: info@fat-sr.com; Fax: 021 566 71 83

Davetli müzisyenler, Türk müziği motiflerini çağdaş klâsik müzikle yorumlayacaklar:

Doç. Dr. **Mehmet EFE**, keman
Gazi Üniversitesi Eğitim Fakültesi
Güzel Sanatlar Eğitimi Bölümü Müzik
Eğitimi Anabilim Dalı Öğretim Üyesi

Cem BABACAN, piyano

Alper GÖRSEV, bestekâr
Abant İzzet Baysal Üniversitesi Eğitim
Fakültesi Güzel Sanatlar Eğitimi
Bölümü Müzik Eğitimi Anabilim Dalı
Öğretim Elemanı Öğr. Gör.

Konser ile ilgili afişi 4. sayfada bulabilirsiniz. Konseri müteakiben bir aperitif yer alacaktır.

Les artistes invités donneront une interprétation classique contemporaine de motifs tirés de la musique turque:

Dr. **Mehmet EFE**, violon
Privat-docent à l'Université Gazi

Cem BABACAN, piano

Alper GÖRSEV, compositeur
Chargé de cours à l'Université Abant
İzzet Baysal

L'affiche du concert se trouve en page 4.

Le concert sera suivi d'un apéritif.

Faaliyetlerimiz / 2014 Üyelik aidatı / Bağış kampanyası

Batı İsviçre Türk Dernekleri Federasyonu (BİTDEFE) kuruluşundan bu yana birçok faaliyeti gerçekleştirmiş, ülkemizi ve vatandaşlarımızı ilgilendiren tüm konu ve alanlarda en iyi şekilde etkili olmanın mücadelesini vermeye devam etmiştir. 18 Mayıs 2015 tarihinde yapılan Genel Kurul toplantısında bu faaliyetlerin ayrıntıları anlatılmış, ve seçilen yeni Yönetim Kurulu gelecek çalışmaları hakkında bilgi vermiştir.

Faaliyet çerçevemize giren bazı konulara burada kısaca değinmek isteriz:

- İsviçre Federal Parlamento seçimlerinin yer alacağı 2015 senesi büyük önem taşımaktadır. Bu seçim yılı sürecinde, önde gelen adaylar ve partilerin üst yöneticileri ile toplantılar yapıp, görüşmeler esnasında toplumumuzun sorun ve beklentilerini aktarmaya çalışacağız.

- Federal seviyede planladığımız bu lobi faaliyetlerinin yanı sıra, gene 2015

Nos activités / Cotisations 2014 et dons

La Fédération des Associations Turques de Suisse Romande (FATSR) a, dans le cadre de ses multiples activités depuis sa création, travaillé à faire mieux connaître la Turquie en Suisse et à rapprocher encore davantage les Suisses et les Turcs. Elle s'est également efforcée de faire entendre le point de vue des Turcs de Suisse sur des sujets importants, tant au niveau suisse qu'international. L'Assemblée générale du 18 mai 2014 a permis d'exposer en détail nos activités passées ainsi que celles à venir, et auxquelles s'est attaché sans délai le nouveau Comité directeur élu par l'Assemblée.

Citons brièvement quelques-uns des domaines où nous souhaitons être actifs:

- les élections fédérales de 2015, à l'occasion desquelles nous avons le projet de rencontrer les candidats et les responsables des divers partis, afin de leur faire part de nos préoccupations et de nos attentes.

senesinde gerçekleşecek olan Cenevre Belediye seçimlerinde de çok aktif olmamız gerekecek. Zira bu seçimler, Cenevre'de bir "Ermeni soykırımı anıtı"nın yapılmasına karşı çalışmak için bir fırsat oluşturacaktır. Bildiğiniz gibi, toplumumuzu damgalayan bu anıtın şehir merkezinde (Vieille-Ville'in Saint-Antoine meydanında) yapılmasına mani olduktan sonra, şimdi Parc de l'Ariana'da dikilebileceğini, ve mücadele ettiğimiz güçlere karşı gelmemizin gittikçe zorlaştığını görüyoruz.

- İsviçre'deki Türklerin ifade özgürlüğünü savunmak amacıyla, İsviçre hükümeti ile Doğu Perinçek arasında Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi'ndeki (AİHM) davaya müdahil olmak için AİHM'ye başvurduk, ve talebimiz kabul edildi. Temel haklarımızı savunmak için hazırladığımız bir dosya ile katıldığımız bu davanın neticesi 2015 senesinin başında belli olacaktır. Daha sonra, Ermeni tarafı adına Association Suisse-Arménie'nin de davaya müdahil olduğunu öğrendik ve böylece başvurumuzun ne kadar isabetli olduğu da kanıtlanmış oldu.

Bu uğraşlarımız sürecinde, camiamızın uzun müddet sessiz kalmış olmasının, ve karşımızda büyük maddi desteğe dayanan aktivistlerin bulunmasının önemli, ama çalışarak aşılabilecek bir engel oluşturduğunu görmekteyiz.

Faaliyetlerimizin devamlılığı için vereceğiniz desteklerden dolayı sizlere şimdiden teşekkür eder, 2014 yılı için Bireysel Üyelik aidatının değişmemiş ve 20.00 CHF olduğunu hatırlatmak isteriz. Federasyon'umuzun tüm çalışmaları gönüllülük esasına dayanmaktadır. Ancak bazı çalışmalarımız için maddi desteğe de ihtiyacımız olduğu bir gerçektir. Dolayısıyla Federasyon'umuza yapabileceğiniz bağışlar için şükranlarımızı sunarız. Ödeme için bilgiler:

CCP :10-192446-1
IBAN : CH37 0900 0000 1019 2446 1

Teşekkürlerimizi yineler, saygılarımızı sunarız.

- l'édification d'un "mémorial du génocide arménien" à Genève, auquel nous continuons à nous opposer énergiquement depuis 2008, car il stigmatise toute une communauté et nourrit par là le racisme et la turcophobie, mettant à mal le vivre-ensemble harmonieux, bien si précieux pour une société. Les élections communales de 2015 (conseils municipaux et exécutifs communaux) seront une occasion pour continuer à faire valoir notre point de vue.

- le procès Perinçek c. Suisse devant la Cour européenne des droits de l'homme - où notre Fédération a obtenu le statut de tiers intervenant - revêt une importance capitale pour la défense de notre liberté d'expression. Nous nous y opposerons aux thèses de l'Association Suisse-Arménie, qui est également tiers intervenant.

Pour assurer la continuation de nos projets, nous avons besoin de votre appui, et vous prions par conséquent de bien vouloir vous acquitter de votre cotisation 2014, qui reste fixée à 20.00 CHF. Le paiement peut se faire par versement sur notre compte:

(CCP : 10-192446-1
IBAN : CH37 0900 0000 1019 2446 1).

Gagner de nouveaux membres, faire un don, faire partie de l'une de nos commissions de travail sont aussi des formes de soutien bienvenues et souhaitées. Merci d'ores et déjà de votre contribution.

CUMHUR YET BAYRAMI
KUTLAMALARI KAPSAMINDA

**ÇAĞDAŞ TÜRK ESERLERİ
KONSERİ**

(Keman ve Piyano için Türk Ezgileri)



Dr. Mehmet EFE
Keman



Cem BABACAN
Piyano

Organizasyon:

Bat, sviçre Türk Dernekleri Federasyonu ó B TDEFE / FATSR
&
Bestekâr Alper GÖRSEV

Yer:

Grande salle communale de Renens
Rue de Lausanne 37
1020 Renens

Tarih:

28 EK M 2014 - SALI
Saat: 19.30

Giri serbest ve ücretsizdir



FEDERATION DES ASSOCIATIONS TURQUES
DE SUISSE ROMANDE

BATI İSVİÇRE TÜRK DERNEKLERİ
FEDERASYONU

Bireysel Üyelik Formu

Adı, Soyadı Doğum tarihi

Medeni hali Varsa çocuk sayısı Yaşları

Mesleği

Uyruğu TR CH TR+CH Diğer

Ev adresi

Tel Fax E-mail

Cep

Üye olduğunuz dernekler

Federasyonumuzun aşağıda belirtilen çalışma komisyonlarında görev almak ister-
misiniz ? (çalışmak isteyenlere detaylı bilgi verilecektir.)

- Medya, resmi ve sivil kuruluşlarla ilişkiler
- Eğitim
- Spor ve gençlik
- Sosyal konular
- Kültürel etkinlikler ve tanıtım
- Hukuk komisyonu
- Belge araştırma ve arşivleme
- Destek ve sponsoring

Federasyonumuzun sembolik ve senelik bireysel üyelik aidatı : CHF 20.-

CC : 10 19244 1 BAN : CH37 0900 0000 1019 244 1

Tarih İmza

Fédération des Associations Turques de Suisse Romande
9, Rue de Crissier - CP 648 - 1020 Renens / Suisse
E-mail: info@fat-sr.com; Fax: 021 566 71 83



FEDERATION DES ASSOCIATIONS TURQUES
DE SUISSE ROMANDE

BATI İSVİÇRE TÜRK DERNEKLERİ
FEDERASYONU

Formulaire pour membre individuel

Prénom, NomDate de naissance

Etat civilNombre d'enfantsAge(s)

Profession

Nationalité TR CH TR+CH Autre.....

Adresse

Tél. Fax e-mail

Tél. mobile

Associations dont vous êtes membre

Souhaitez-vous être actif dans l'une des Commissions de travail de notre Fédération énumérées ci-dessous ? (des informations détaillées seront fournies aux personnes inscrites)

- Media, relations avec les organisations officielles et civiles
- Education
- Sport et jeunesse
- Affaires sociales
- Manifestations culturelles et promotionnelles
- Commission juridique
- Recherche documentaire et archives
- Soutien et sponsoring

Cotisation symbolique annuelle pour membre individuel : CHF 20.-

CC : 10 19244 1 BAN : CH37 0900 0000 1019 244 1

Date.....Signature.....